Progress of QOL team, Group 2

- Visit to Kabwe from 27th February to 5th March (Yamasaki & Fujita)
- Visit to clinics and hospital in Kabwe
- Pre-test of SF-36 QOL questionnaire at Katondo clinic with research assistant
- Get feedback of pre-test from local (Zambian) members of Group 2

Challenges

We **need to modify the sentences of questionnaire** based on local setting.

- Ex) × pushing a vacuum cleaner → Osweeping the house
 - \times climbing stairs \rightarrow Ogoing up the slope









Modify the SF-36 (English ver.)

 We have modified the questionnaire so that Zambian mothers can understand what it means easily.



Will ask second feedback from Zambian local members



Complete the final ver.

- We need to make a plan to train the local research assistants so that they can understand well about the concept of SF-36
 - -the way of recruitment?
 - -training method?

Conceptual framework of SF-36

Scale	Items
Physical Functioning (PF)	Q3-Q12
Role-Pysical (RP)	Q13-Q16
Bodily Pain (BP)	Q21-Q22
General Health (GH)	Q1, Q33-36
Vitality (VT)	Q23,27,29,31
Social Functioning (SF)	Q20, 32
Role-Emotional (RE)	Q17-Q19
Mental Health (MH)	Q24,25,26,28,30
Reported Health Transition (HT)	Q2